



INSTRUKCJA MONTAŻU/ASSEMBLY INSTRUCTIONS POLSKI/ENGLISH

Kod / code: **AWO 500PU**

Nazwa/ Name: **17/40/S-F/PUSTA**

Obudowa metalowa do: SSWiN, KD,...

Metal casing for: alarms, access control...

IM500PU



IP20



Wydanie: 1 z dnia 12.01.2012

Zastępuje wydanie: -----

PL

1. Przeznaczenie:

Obudowy **AWO 500PU** zaprojektowane zostały jako elementy systemów SSWiN, KD, itp. Przeznaczone są do montażu (w zależności od modelu):

- płyty centrali alarmowej i opcjonalnie dodatkowych modułów
- kontrolera systemu KD i modułów dodatkowych
- nadajnika radiowego lub GSM, opcjonalnie modułu zasilacza buforowego
- innych dedykowanych urządzeń
- do obudowy można zamontować transformator typu: TRZ40, TRZ50, TRZ80.

2. Montaż:

Obudowa przeznaczona jest do montażu przez wykwalifikowanego instalatora, posiadającego odpowiednie (wymagane i konieczne dla danego kraju) zezwolenia i uprawnienia do ingerencji w instalacje niskonapięciowe.

Obudowa (+PCB) powinna być montowana w pomieszczeniach zamkniętych, o normalnej wilgotności powietrza (RH=90% maks. bez kondensacji) i temperaturze z zakresu -10°C do +40°C.

1. Destination:

EN

The **AWO 500PU** metal casings are designed as components (supplying) in intruders alarms, access control systems, security systems etc. There are intended for installation:

- control panel optional with supplementary modules
- access control controllers with optional modules
- radio or GSM transmitter with optional module PS
- other dedicated devices, components etc.
- transformers which can be mounted in the casing : TRZ40, TRZ50, TRZ80.

2. Installation:

The metal casing must be installed by a qualified installer, holding the relevant certificates, required and necessary in the particular country for connecting (interfering with) the 230 V AC systems and low-voltage installations.

The casing (+PCB) should be installed indoors, where the air humidity is normal (RH=90% max. without condensation) and temperature in the range of -10°C to +40°C.

3. Parametry techniczne / Technical data:
PL/EN

PARAMETRY TECHNICZNE	TECHNICAL DATA	
Miejsce dla akumulatora	Space for battery	7Ah/12V lub/or 17Ah/12V
Zabezpieczenie antysabotażowe	Tamper protection	1x – otwarcie obudowy 1x – opening casing
Obciążalność wyjścia TAMPER- max	Output current TAMPER - max	500mA@50Vdc
Obudowa: IP	Casing: IP	IP 20
Temperatura pracy	Operating temperature	-10°C÷40°C
Wilgotność względna RH – max.	Relative humidity RH –max.	90 [%]
Wymiary wewnętrzne (szer x wys x głęb)	Dimensions internal (W x H x D)	310 x 305 x 100 [-/+2] [mm]
Wykonanie	Material description	Blacha DC01, grubość: 0,7mm Zabezpieczenie antykorozyjne Kolor: RAL 9003/ Sheet steel DC01, Thickness: 0,7mm, Protection anticorrosion, Color: RAL9003
Zastosowanie	Destination	Do wewnątrz/Indoor
Waga netto	Net Weight	~3.50 [kg]
Waga brutto	Gross Weight	~3.70 [kg]

**Parametry techniczne transformatorów, które można zamontować w obudowie:
Technical data of the transformers, which can be mounted in the casing:**

KOD CODE	NAZWA NAME	C	S	U	I	U1 lub U2 lub U3 or or	I1 lub I2 lub I3 or or	F	t
AWT468	TRZ 40/16/18	PC/ABS UL94 V-0 IP43	40VA	230V/AC	0,20A	16V lub 18V or	2,2A lub 2,0A or	T 315mA/250V	130°C
AWT 5161820	TRZ 50/16/18/20	PC/ABS UL94 V-0 IP43	50VA	230V/AC	0,25A	16V lub 18V lub 20V or or	3,0A lub 2,8A lub 2,5A or or	T 500mA/250V	130°C
AWT 5172430	TRZ 50/17/24/30	PC/ABS UL94 V-0 IP43	50VA	230V/AC	0,25A	17V lub 24V lub 30V or or	2,9A lub 2,1A lub 1,7A or or	T 500mA/250V	130°C
AWT 8161820	TRZ 80/16/18/20	PC/ABS UL94 V-0 IP43	80VA	230V/AC	0,4A	16V lub 18V lub 20V or or	5,0A lub 4,5A lub 4,0A or or	T 630mA/250V	130°C
AWT 8172430	TRZ 80/17/24/30	PC/ABS UL94 V-0 IP43	80VA	230V/AC	0,4A	17V lub 24V lub 30V or or	4,7A lub 3,3A lub 2,7A or or	T 630mA/250V	130°C

C- Obudowa transformatora / Transformer casing

S - Moc / Power rating

U - Napięcie zasilania / Supply voltage

I - Prąd pobierany przy nominalnym obciążeniu z sieci ~230V / Current draw at nominal load, from network ~230V

U1 lub/or U2 lub/or U3 - Napięcia wtórne / Secondary voltage

I1 lub/or I2 lub/or I3 - Nominalny prąd wyjściowy / Nominal output current

F – Bezpiecznik F w obwodzie pierwotnym transformatora / Fuse F in the primary windings of the transformer

t- Bezpiecznik termiczny 130°C niepowracalny / non resettable fuse 130°C

4. Centrale które można zamontować w tej obudowie / panels which can be mounted in the casing.

Blacha/Mounting plate 500D 7/40/150

- **7Ah:**

DSC: PC1616, 1832, 1864, 4020+ 5108 (4108, 5208, 5100, 4116)

Moduły/modules: 1) 3x (4108, 5108, 5208, 5100, 4116)

2) 4204, 4216, 4580, 5400, 5204, 5580, 5200+ 5108 (4108, 5208, 5100, 4116)

PARADOX: 728 ULT, E55, 65, SP4000, SP5500, 6000, 7000, EV048, 192+ ZX4

Moduły/modules: 1) ZX8, APR3- HUB2, PGM4

2) 2x ZX4

RISCO: 1) PRO24, 116, 128, 140

Moduły/modules: EZ16 (E04, EZ8)

SATEL: 1) CA4V1, 5,6,10, VERSA 5,10,15, INTEGRA 24, 32+ CA64E (CA10E, SM, MST1)

Moduły/modules: CA64 (PP, EPS, ADR, O-R, O-ROC, O-OC, OPS-OC, OPS-R, OPS-ROC, VGM 16, SR,DR, PTSA, ACC-KP-PS) + CA64E (CA10E, MST1, SM)

PYRONIX: 1) MATRIX 424, 6, 816, 832, 832+

CROW: 1) RUNNER 4,8

TELMOR: 1) TCA- 824

ROEL: SIGMA 6,12, CERBER

ROGER: 1) PR402, CPR 32- SE

EBS: 1) PX 202A

PULSAR: 1) MS1512, MSR1512, MSRK1512

2) MS2512, MSR2512, MSRK2512

Blacha /Mounting plate 500B 17/40/220

- **17 Ah:**

DSC: 1) PC1616, 1832, 1864, 4020+ 5108 (4108, 5208, 5100, 4116)

Moduły/modules: PC5204, 5400, 5580, 5200, 4216, 4204+ 5108 (5208, 4108, 5100, 4116)

PARADOX: 1) E55,65, 728ULT, SP4000, SP5500, 6000, 7000, EV048, 192+ ZX8 (ZX4, HUB2, PGM4)

RISCO: 1) PRO24

SATEL: 1) CA4V1, 5,6, 10, VERSA 5,10,15, INTEGRA 24, 32+ CA64E (CA10E, SM, MST1)

Moduły/modules: CA64 (PP, EPS, ADR, O-R, O-ROC, O-OC, OPS-OC, OPS-R, OPS-ROC, DR, ACC-KP-PS, VGM16, SR, PTSA)+ CA64E (CA10E, SM, MST1)

PYRONIX: 1) MATRIX 424,6,816,832,832+

CROW: 1) RUNNER 4,8

TEXECOM: 1) PREMIER 412, 816, 832

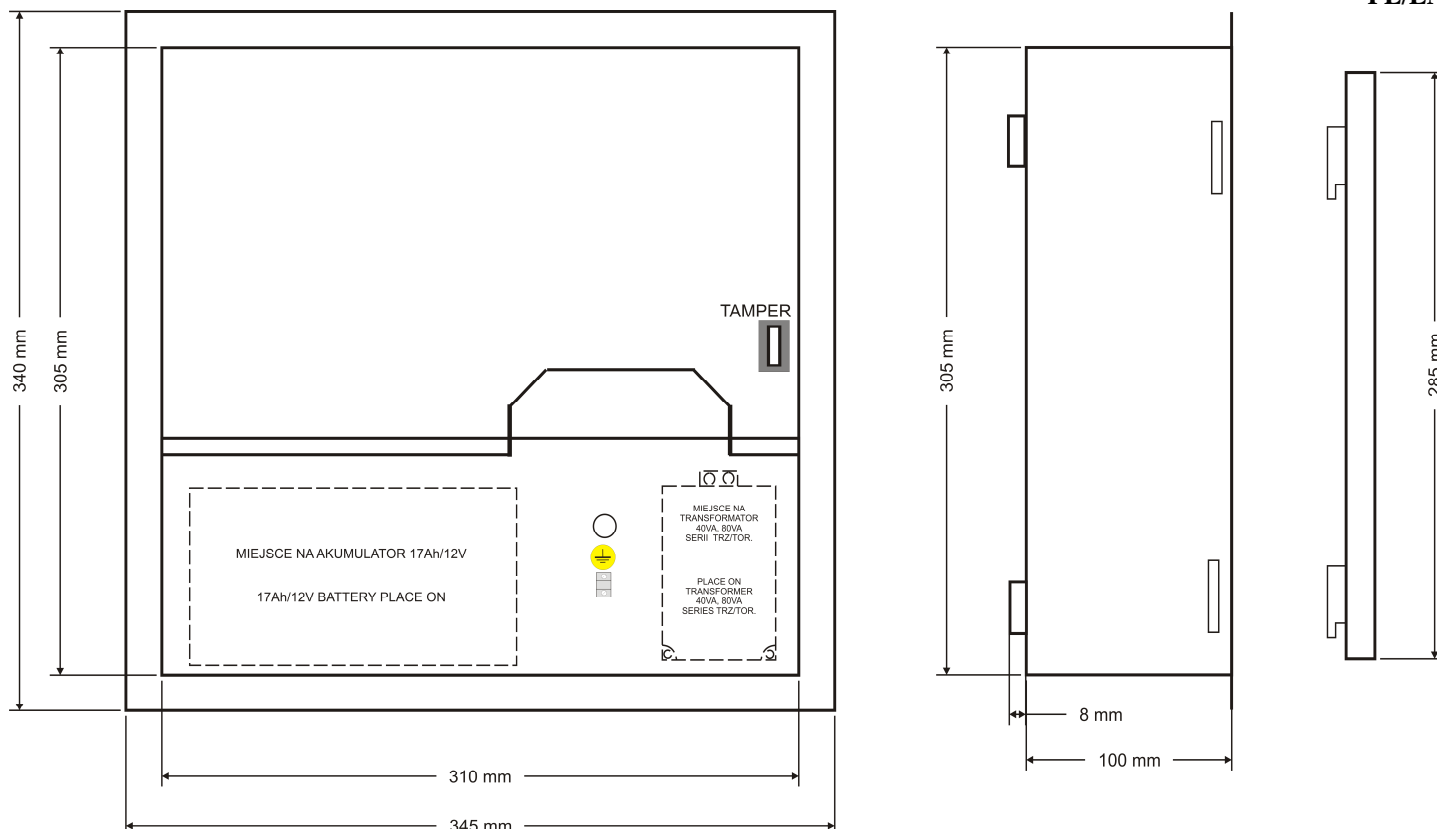
TELMOR: 1) TCA 824+ TEX 800

ROGER: 1) PR 402, CPR 32- SE

EBS: 1) PX 202A

PULSAR: 1) MS1512, MSR1512, MSRK1512

2) MS2512, MSR2512, MSRK2512



OZNAKOWANIE WEEE



Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi domowymi odpadami. Według dyrektywy WEEE obowiązującej w UE dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji.

W Polsce zgodnie z przepisami o użytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, który zamierza się pozbyć tego produktu, jest obowiązany do oddania ww. do punktu zbierania zużytego sprzętu. Punkty zbierania prowadzone są m. in. przez sprzedawców hurtowych i detalicznych tego sprzętu oraz gminne jednostki organizacyjne prowadzące działalność w zakresie odbierania odpadów. Prawidłowa realizacja tych obowiązków ma znaczenie zwłaszcza w przypadku, gdy w użytym sprzęcie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

WEEE MARK

The waste electric and electronic products do not mix with general household waste. There is separate collection system for used electric and electronic products in accordance with legislation under the WEEE Directive and is effective only with EU.

GWARANCJA :

24 miesiące od daty sprzedaży , 36 miesięcy od daty produkcji.
 GWARANCJA WAŻNA tylko po okazaniu faktury sprzedaży, której dotyczy reklamacja

GUARANTEE:

24 months from the date of sale, 36 months from the date of production.
 THE GUARANTEE IS VALID only upon presenting the sale invoice for the unit for which the claim is made.

PRODUCENT / PRODUCER

Pulsar K.Bogusz Sp.j.
 Siedlec 150,
 32-744 Łapczyca, Poland
 Tel. (00 48) 14-610-19-40, Fax. (00 48) 14-610-19-50
 e-mail: biuro@pulsar.pl, sales@pulsar.pl
 http:// www.pulsar.pl, www.zasilacze.pl